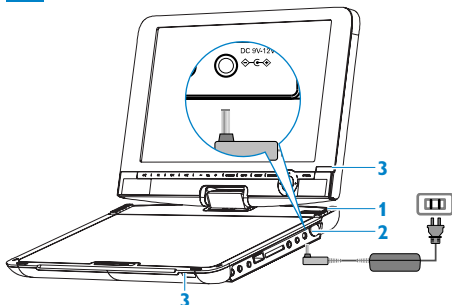


## Quick start guide

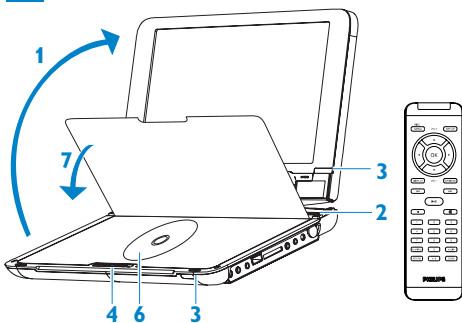
### 1 Charge



- 1 Switch **OFF** the set.
- 2 Connect the supplied adaptor to the set and the AC outlet.
- 3 The **RED** light comes on.
- 4 The battery pack will be fully charged in approximately 5 hours. When the **RED** light goes off, it means that the battery pack is fully charged.

**TIP:** Your battery will continue to charge while the player is in use. However, the **RED** light will not appear and it will take approximately 12 hours to fully charge the battery pack.

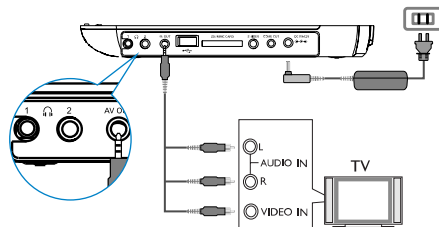
### 2 Enjoy DVD



- 1 Open the lid.
- 2 Press and hold **POWER**.
- 3 The **GREEN** light turns on.
- 4 Open the DVD door by sliding the **OPEN**.
- 5 Remove protective card (if any).
- 6 Load the DVD disc.

- 7 Close the DVD door and the set will automatically start to play.
- 8 Use the control keys on the set or the remote control.

### 3 Connect to TV



- 1 Connect the set to the TV as shown.
- 2 Please select an appropriate input or source on the TV. You can consult the owner's manual of your TV. (If your TV does not have Audio and Video inputs, you will need to purchase a RF modulator. Please consult your dealer for more information.)

**TIP:** For better video quality, please use **COMP.OUT** connection (see User Manual section 6.2.6)

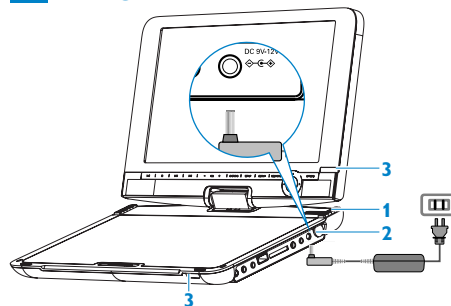
### 4 Swiveling LCD screen

You can swivel the LCD screen of this player clockwise a maximum of 180° for use.



## Guide de démarrage rapide

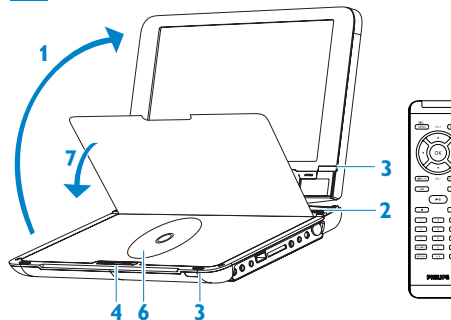
### 1 Chargement



- 1 Éteignez l'appareil.
- 2 Connectez l'adaptateur fourni au lecteur et à la prise secteur.
- 3 Le témoin lumineux **ROUGE** s'allume.
- 4 Laissez charger jusqu'à ce que le témoin lumineux **ROUGE** s'éteigne (environ 5 heures)

**CONSEIL:** La batterie continue de se charger pendant que vous utilisez votre lecteur, sans que le témoin lumineux **ROUGE** s'allume et avec un temps de charge d'environ 12 heures pour un chargement complet.

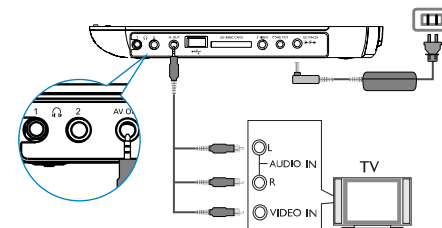
### 2 Le charme de votre musique



- 1 Ouvrez le couvercle.
- 2 Appuyez sur **POWER** et maintenez enfoncée.
- 3 Le témoin lumineux **VERT** s'allume
- 4 Ouvrez la porte du compartiment de disque et insérez un disque.
- 5 Retirez la carte de protection (le cas échéant).
- 6 Insérez un disque DVD.

- 7 Fermez la porte de DVD. Votre lecteur commence automatiquement la lecture.
- 8 Utilisez les touches de contrôle de l'appareil ou de la télécommande.

### 3 Connexion à la télévision



- 1 Connectez l'appareil à la télévision (voir l'illustration).
- 2 Sélectionnez les entrées ou sources appropriées sur la télévision, ou consultez le manuel de votre télévision. (Si aucune sortie audio et vidéo n'a été prévue sur votre poste de télé, vous devez acheter un modulateur RF. Demandez conseil à votre revendeur)

**Conseil :** pour obtenir une meilleure qualité vidéo, utilisez la connexion **COMP.OUT** (reportez-vous à la section 6.2.6 du manuel d'utilisation).

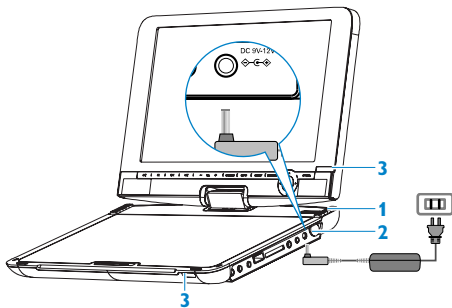
### 4 Mécanisme de rotation de l'écran LCD

L'écran LCD de cet appareil peut pivoter d'un maximum de 180 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.



## Guía de inicio rápido

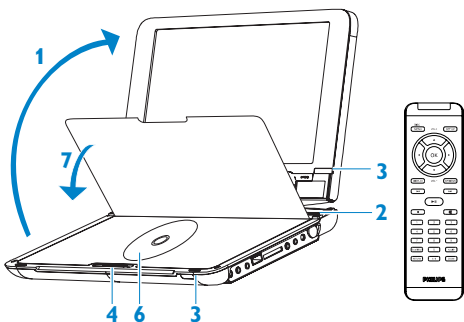
### 1 Carga



- 1 Éteignez l'appareil
- 2 Conecte el adaptador suministrado al dispositivo y a la toma de corriente CA.
- 3 La luz **ROJA** se encenderá.
- 4 La batería tardará en cargarse al completo aproximadamente 5 horas. Cuando la luz **ROJA** se apague, la batería habrá terminado de cargarse

**CONSEJO:** La batería seguirá cargándose mientras el reproductor está en uso. Sin embargo, la luz **ROJA** no estará encendida y la carga total de la batería llevará unas 12 horas.

### 2 Disfrute

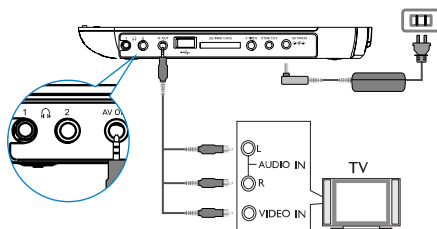


- 1 Abra la tapa.
- 2 Pulsar y mantener pulsado **POWER**.
- 3 Se encenderá la luz **VERDE**.
- 4 Abra la compuerta de disco e insértelo.
- 5 Quite la tarjeta protectora (en caso de haberla).
- 6 Cargue el disco DVD.

7 Cierre la compuerta del DVD y el dispositivo iniciará la reproducción automáticamente.

8 Utilice las teclas de control del dispositivo o del mando a distancia.

### 3 Conexión al TV



- 1 Conecte el dispositivo al TV tal y como se indica.
- 2 Seleccione la entrada o fuente adecuadas en el TV o consulte el manual de usuario de su TV (si su TV no cuenta con entradas de Audio y Video, es necesario que adquiera un modulador de RF. Póngase en contacto con su distribuidor).

**Consejo:** Para obtener una mejor calidad de video, utilice la conexión **COMP.OUT** (consulte la sección 6.2.6 del manual de usuario).

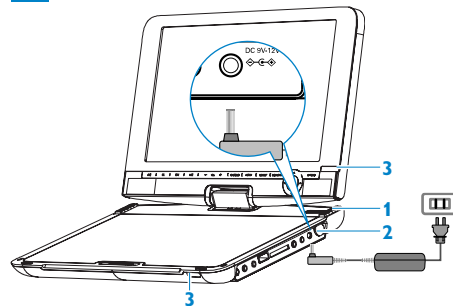
### 4 Mecanismo de giro del panel LCD

El panel LCD de este dispositivo puede girar un máximo de 180 grados a la derecha.



## Schnellstartanleitung

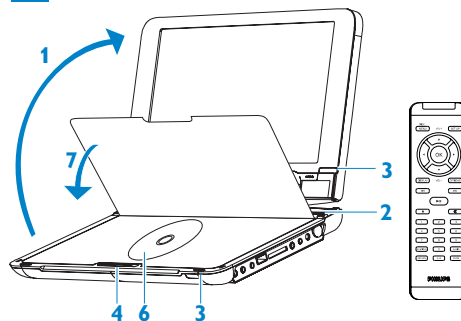
### 1 Laden



- 1 Schalten Sie das Gerät AUS.
- 2 Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit dem Gerät und der Steckdose.
- 3 Das ROTE Licht leuchtet auf.
- 4 Der Akkusatz ist in ca. fünf Stunden vollständig aufgeladen. Wenn das ROTE Licht erlischt, ist der Akkusatz vollständig geladen.

**TIPP:** Der Akku wird weiterhin geladen, während der Player in Betrieb ist. Das ROTE Licht leuchtet jedoch nicht auf. Die Ladezeit des Akkusatzes beträgt dann ca. 12 Stunden.

### 2 Genießen Sie DVDs

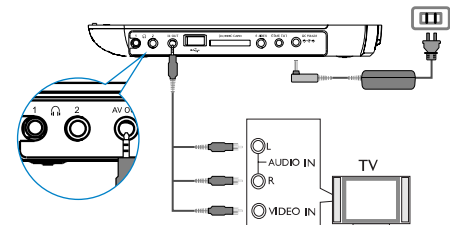


- 1 Öffnen Sie den Deckel
- 2 Halten Sie **POWER** gedrückt.
- 3 Das **GRÜNE** Licht leuchtet auf.
- 4 Öffnen Sie die DVD-Tür, durch Schieben der Taste **OPEN**.
- 5 Entfernen Sie die Schutzkarte (falls vorhanden).
- 6 Laden Sie die DVD.

7 Das Gerät beginnt automatisch mit der Wiedergabe, wenn Sie die DVD-Tür schließen.

8 Verwenden Sie die Bedientasten am Gerät oder die Fernbedienung.

### 3 Verbindung mit einem Fernsehgerät



- 1 Verbinden Sie das Gerät wie dargestellt mit dem Fernsehgerät
- 2 Wählen Sie einen entsprechenden Eingang oder eine Quelle am Fernsehgerät. Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts. (Wenn Ihr Fernsehgerät nicht über Audio- und Videoeingänge verfügt, benötigen Sie einen HF-Modulator. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler)

**Tipp:** Verwenden Sie den **COMPONENT OUT**-Videoanschluss für eine bessere Videoqualität (siehe Bedienungsanleitung Kapitel 6.2.6)

### 4 Drehen des LCD-Bildschirms

Sie können den LCD-Bildschirm dieses Players um 180° im Uhrzeigersinn drehen.

